

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 30 (1939)  
**Heft:** 16  
  
**Rubrik:** Mitteilungen SEV

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vereinsnachrichten.

Die an dieser Stelle erscheinenden Artikel sind, soweit sie nicht anderweitig gezeichnet sind, offizielle Mitteilungen des Generalsekretariates des SEV und VSE.

### Neuere Sonderdrucke des SEV.

Beim Generalsekretariat des SEV und VSE, Seefeldstr. 301, Zürich 8, können, solange der Vorrat reicht, folgende neuere Drucksachen bezogen werden (vgl. die vollständige Publikationsliste, die gratis abgegeben wird, und Jahreshft 1939, S. 48):

Titel:	Autor:	Preis:		Titel:	Autor:	Preis:	
		Nicht-mitgl.	Mitgl.			Nicht-mitgl.	Mitgl.
Elektroverhüttung schweiz. Eisenerze und Benzin-synthese	3 Vorträge von H. Fehlmann, A. Guyer und G. Lorenz	3.—	2.50	Richtlinien für das Arbeiten an Niederspannungs-verteilanlagen unter Spannung		— .80	— .50
Der Trolleybus der Stadt Winterthur — Les Trolleybus de Winterthur	W. Werdenberg, Winterthur	1.50	1.—	Directives pour les travaux sous tension dans les installations de distribution à basse tension		— .80	— .50
Neuzeitliche Gesichtspunkte für Anlage und Betrieb elektrischer Grossküchen	P. Bierter, Liestal	1.50	1.—	Schweizerische Allgemeine Leitsätze für elektrische Beleuchtung	Schweizerisches Beleuchtungs-technisches Komitee (SBK)	— .50	— .50
Les points de vue modernes sur l'installation et le service des grandes cuisines électriques	P. Bierter, Liestal	1.50	1.—	Recommandations générales pour l'éclairage électrique en Suisse	Comité Suisse de l'Eclairage (CSE)	— .50	— .50
Internationales Elektrotechnisches Wörterbuch — Vocabulaire Electrotechnique International		12.—	10.—	Dasselbe — Les mêmes: Zweisprachige Ausgabe — Edition bilingue	Comité Suisse de l'Eclairage (CSE)	1.—	1.—
Internationales Wörterbuch der Lichttechnik — Vocabulaire International de l'Eclairage		5.—	3.—	Ueber die Zahl der unabhängigen Einheiten in der Lehre von den elektromagnetischen Erscheinungen	J. Fischer, Karlsruhe	— .80	— .50
Der Pavillon Elektrizität der Schweiz. Landesausstellung — Le Pavillon de l'Electricité de l'Exposition Nationale Suisse	A. Kleiner, Zürich	1.—	— .80	Maßsysteme der Elektrotechnik	M. Dick, Baden	1.50	1.—
La diathermie à ondes courtes et son appareillage	A. Amweg, Luzern	1.—	— .80	Maßsysteme der Elektrotechnik (Tabelle separat)	M. Dick, Baden	— .50	— .30
Un nouveau régulateur de vitesse	R. Keller, Baden	1.—	— .80	Die Berechnung der Freileitungen mit Rücksicht auf die mechanischen Verhältnisse der Leiter	E. Maurer, Innertkirchen	2.50	2.—
Einiges über die Möglichkeiten von Wärmepumpenheizungen	M. Egli, Zürich	1.50	1.—	Le calcul mécanique des lignes aériennes	E. Maurer, Innertkirchen	2.50	2.—
Der Einfluss der Schalters auf die wiederkehrende Spannung und sein Verhalten im Netz	H. Puppikofer, Zürich	1.50	1.—	Einheitskettenlinie mit Steigungskennlinien	E. Maurer, Innertkirchen, und E. Nather, Wien	— .80	— .50
Das Kraftwerk Reckingen — L'usine électrique de Reckingen	Motor-Columbus	1.50	1.—	Einheitskettenlinie und Steigungskennlinie für 0 % Steigung zur Lösung von Aufgaben der Seilberechnung (Kurvenblatt — Graphique de 75 × 125 cm)	E. Maurer, Innertkirchen, und E. Nather, Wien	6.—	4.—
Die wiederkehrende Spannung bei Abschaltungen mit Hochspannungsschaltern	W. Wanger, Baden	1.50	1.—	Chaînette type et courbe de dénivellation de 0 % pour la solution graphique des calculs mécaniques des conducteurs	E. Maurer, Innertkirchen, et E. Nather, Wien	6.—	4.—
Comment choisir les interrupteurs dans les installations modernes à haute tension	A. Roth, Aarau	1.—	— .80	Bericht über die Diskussionsversammlung des SEV vom 27. Nov. 1937 in Biel über Kabeltechnik	Referate und Diskussion	5.—	4.—
Oelstrahlschalter für Innenraum	E. Scherb, Aarau	1.—	— .80	Compte-rendu de la journée de Discussion de l'ASE du 27 novembre 1937 à Bienne sur la technique des câbles	Conférences et discussion	5.—	4.—
Der Kondensator als Ueber-spannungsschutz	A. Métraux, Basel	1.—	— .80	Entwurf zu Regeln des SEV für Buchstabensymbole und Zeichen	Sekretariat des Comité Electrotechnique Suisse	— .50	— .30
Considérations sur la conductibilité de l'eau et explication de la curieuse influence de l'eau dissoute sur la valeur isolante de l'huile	J. Borel, Cortaillod	— .80	— .50				
Schalterfragen (Bericht über die Diskussions-versammlung des SEV vom 26. Februar 1938, Bern)	10 Vorträge mit Diskussion (76 Seiten)	7.50	5.—				

**Anszug aus der Publikationsliste des SEV — Extraits des publications de l'ASE.**

Für Mitglieder des SEV gelten die in Klammern gesetzten reduzierten Preise

Les prix réduits indiqués entre parenthèses ne sont valables que pour les membres de l'ASE.

**I. Vorschriften.**

• Bundesverordnungen über elektrische Anlagen vom 7. Juli 1933 (Sammelband), herausgegeben vom Eidg. Post- und Eisenbahndepartement . . . . .	2.50 (2.—)
<b>Vorschriftenbuch des SEV</b> enthält sämtl. nachstehend mit * oder † bezeichneten Vorschriften, Leitsätze usw. . . . .	39.40 <sup>1)</sup> 22.30 <sup>1)</sup>
Band A allein, enthaltend die mit * bezeichneten Hausinstall.-Vorschriften und Normalien für Hausinstallationsmaterial . . .	17.20 <sup>1)</sup> 11.20 <sup>1)</sup>
Band B allein, enthaltend die mit † bezeichneten allgem. Regeln und solche für Grossmaterial, Schutzmassnahmen und Anschlussobjekte . . . . .	27.20 <sup>1)</sup> 16.10 <sup>1)</sup>
• * Vorschriften betr. Erstellung, Betrieb und Instandhaltung elektr. Hausinstallationen, 4. Auflage 1936 (Publ. Nr. 131) (enthält auch Publ. Nr. 102, 103 und 135) . . .	6.— (4.—)
Wegleitung für den Bau und die Aufstellung von kalorischen Stromverbrauchern (Publ. Nr. 102) . . . . .	1.— (—50)
Wegleitung für Leuchtöhreanlagen (Publ. Nr. 103) . . . . .	1.— (—50)
Interpretation verschiedener Bestimmungen der Hausinstallationsvorschriften (Publ. Nr. 135) . . . . .	—50 (—30)
* Leitsätze über die Anwendung der Schutzschaltung (Publ. Nr. 137) . . . . .	—50 (—30)
Dienstanleitung für die Elektriker-Abteilung der Feuerwehr und Wegleitung für die Gesamtfeuerwehr betr. das Verhalten gegenüber elektrischen Anlagen . . . . .	—70
<b>Projektanzeigeformulare</b> für Niederspannungsfreileitungen . . . . .	—20
• Anleitungen zur Hilfeleistung bei durch elektrischen Strom verursachten Unfällen. Taschenformat Fr. —50 (—40); Plakatformat (unaufgezogen) Fr. —50 (—30); auf Blechtafeln . . . . .	2.— (1.80)
Anweisungen über das Verhalten gegenüber elektrischen Leitungen (auf Blechtafeln) . . . . .	2.— (1.80)

**1° Prescriptions.**

• Ordonnances fédérales sur les installations électr. du 7 juillet 1933 (recueil) éditées par le Dép. féd. des Postes et des Chemins de fer.	
<b>Recueil des prescriptions de l'ASE</b> (contenant les prescriptions, normes, directives, etc., marqués des signes suivants * †. Tome A seul, contenant les prescr. pour install. électr. intérieures et les normes pour matériel d'installation, marquées d'un * Tome B seul, contenant les règles générales, ainsi que celles pour le gros matériel, les mesures de protection et les appareils consommateurs d'énergie, marquées d'une †.	
• * Prescriptions rel. à l'établissement, à l'exploitation et à l'entretien des installations électriques intérieures, 4° édition (Publ. No. 131 f) (contient aussi les publ. Nos. 102 f, 103 f et 135 f).	
Directives concernant la construction et l'installation des appareils de chauffage électrique (Publ. No. 102 f).	
Directives concernant les installations de tubes luminescents (Publ. No. 103 f).	
Interprétation de certaines dispositions des prescriptions sur les installations intérieures (Publ. No. 135 f).	
Règlement de service pour la subdivision d'électriciens des corps de sapeurs-pompiers et directives pour les corps de sapeurs-pompiers sur les précautions à prendre vis-à-vis des installations électriques.	
Formulaire pour les avis de projets pour lignes à basse tension.	
• Instructions pour les soins à donner en cas d'accidents causés par l'électricité. Petit format fr. —30 (—20); format placard (non collé) fr. —50 (—30); en aluminium.	
Prescriptions sur la manière de se comporter à l'égard des installations électriques à haute et à basse tension, en aluminium.	

**Muster zum Ausfüllen des Anmeldeformulars.**

Name des Teilnehmers (Herr, Frau, Fräulein) Gefl. deutlich schreiben	Quartier in einem Hotel der Kategorie*) A, B oder C				Teilnehmerkarte mit Coupons für								Preis pro Karte	
	Zimmer mit		für die Zeit		Kongresskarte Fr. 4.—	Obligat. Kostenanteil pro Karte Fr. 3.—	Nr. 1 Bankett SEV Fr. 7.—	Nr. 2 Bankett VSE Fr. 8.—	Nr. 3 Bunter Abend LA gratis	Nr. 4 Besicht. Alumin.-Pavillon gratis	Besichtigung der LA in versch. Gruppen gemäss Programm. Führung A, B, C oder D (es ist der betr. Buchstabe in die Kol. einzusetzen) gratis			
	1 Bett	2 Betten	2./4. IX.	2./3. IX.										
Schmid Hans, Biel	/	—	/	—	/	/	/	/	/	—	A	22.—		
Sachs Rudolf „	/		—	/	/	/	—	/	—		C	14.—		
Berger Alfred „	}	/	/	—	/	/	—	—	/		D	14.—		
Frau Berger „					/	/	/	—	—	/		D	14.—	
Die Teilnehmerkarten sind zu senden an:  (Name) <u>Sport A.-G.,</u>  (genaue Adresse) <u>Unterer Quai 33, Biel</u>					Evtl. Angabe eines speziell gewünschten Hotels: <u>Hotel Urban</u> oder eines Tischplatzes bei <u>E. Müller, Biel</u> Herrn an den Banketten. (Diese Angaben werden soweit wie möglich berücksichtigt.)					Dieser Betrag (ohne Hotel) ist gleichzeitig auf Postcheckkonto VIII 6133 einzuzahlen.  Die Karten werden erst nach Eingang des Betrages versandt.			Total	64.—

\* Die gewünschte Hotelkategorie ist zu unterstreichen oder in die Kolonne einzusetzen.

Die Bahnbillette sind bei der betr. Station zu beziehen und zu bezahlen, die Hotelkosten sind direkt dem Hotel zu bezahlen. Gef. abtrennen!